

Février 2018



Ville de
Métis-sur-Mer

Métis 200

Plus d'une vingtaine de personnes ont répondu à l'appel le 9 janvier dernier avec le goût de célébrer et de belles idées.

Des activités seront organisées par le comité et les différents groupes communautaires de Métis tout au cours de l'année!

Les gens intéressés seront bientôt contactés pour une prochaine rencontre.

Vous avez manqué la rencontre et vous voulez participer?

Appelez-nous:
418-936-3239 /222

Il sera toujours temps d'aider à l'organisation d'un évènement, ou sur place lors des célébrations.

**Bienvenue à tous
et à toutes!**

Info Métis

Bloc-notes et Bulletin municipal

www.ville.metis-sur-mer.qc.ca www.facebook.com/Metissurmer

DIMANCHE LE 4 FÉVRIER Super Bowl 2018

Au Centre des loisirs (10 rue d'Église)

13h : Match Les Sénateurs VS Les Canadiens

16h : Flash Bingo

17h: Pizza, Ailes de poulet & Nachos

18h : Présentation du Super Bowl 2018

**Tirage 50/ 50, Service de bar/Cantine,
Popcorn gratuit, et plus...**

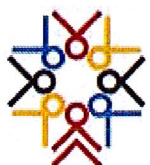
**Tous les profits seront versés pour le voyage des 4-5-6 années
de l'école l'Envol : Ottawa 2019**

BIENVENUE À TOUS!

SUPER BOWL

Table des matières

Pour bouger	5	À vendre/À louer/Trouvé/Recherché	10
Héritage Bas-St-Laurent & Biblio	2	Jeunesse	7
Santé	3	Métis 200	8
Activités communautaires	4	Services à la communauté	10
		Offres d'emploi	11
		Nos entrepreneurs	11
		Affaires municipales	13



HERITAGE
Lower Saint Lawrence
Bas-Saint-Laurent

www.heritage.ca | www.facebook.com/heritagelsl

Tombée: 15 du mois pour les textes à faire traduire;
20 du mois pour les textes fournis en français et en anglais
-en format Word.

Communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418-936-3239 #223 ou
par courriel à mcgiroux@heritagelsl.ca



HERITAGE
Lower Saint Lawrence
Bas-Saint-Laurent

CENTRE DE RESSOURCES CULTURELLES D'HERITAGE BSL

130 rue Principale, (418) 936-3239 ou 1-855 936-3239

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à midi et de 13h à 16h30*

***SVP PRENDRE NOTE QUE NOS BUREAUX SONT FERMÉS LES MARDIS MATIN.**

HEURES DE BIBLIOTHÈQUE: Lundi au vendredi : 14h à 16h / Tous les samedis : 9h30 à 12h

DEMANDES SPÉCIALES GRATUITES, PRÊT DE LISEUSES, LIVRES NUMÉRIQUES, INFOS SANTÉ, WIFI, PHOTOCOPIES, ET +

COLLECTIONS TEMPORAIRES

Les chevaux (FR) : Les chevaux vous intéressent? Peu importe votre âge, nous avons un livre pour vous, du dressage au livres-photos en passant par des romans, BD et des livres pour enfants : il y a de tout pour les passionnés comme pour les plus aguerris! **Jusqu'en mai 2018**

Collection Défense d'entrer : Les aventures de Lolo, jeune adolescent qui s'ajuste à sa réalité changeante à travers toutes sortes d'aventures. Co-écrite par un jeune ado, cette série connaît un franc succès auprès des garçons. **Jusqu'en mai 2018**

POUR PRENDRE LE TEMPS DE LIRE...

Marcus Sidonius Falx : Libérez le Romain qui est en vous (DOC)

Delphine Minoui : Passeurs de livres de Daraya -une bibliothèque secrète en Syrie (DOC)

Jonathan Bernier : Les 100 meilleurs joueurs du Canadien (DOC)

Monica Bellucci : Rencontres clandestines (DOC)

Tara Stiles : Le yoga qui ...– soigner + 50 problèmes de santé, vivre sans douleur (DOC)

Marie-Bernadette Dupuy : Amélia, un coeur en exil (A)

Philip Pullman : La trilogie de la poussière. Livre 1, La Belle Sauvage (A)

Jean-Jacques Pelletier : Deux balles, un sourire (A)

Douglas Kennedy : Symphonie du hasard. Livre 1 (A)

Patrick Senécal : Il y aura des morts (A)

Margaret Atwood : La servante écarlate (A)

Paul Tobin : Plants vs. zombies. [6], Panique sous la ville! (BD)

Julie Colombet: Le rendez-vous (ALB)

Crip & Beka : Studio Danse (série complète) (BD)

Mick Manning : Une histoire de la peinture pour les enfants (J)

Type de volume:

A: adulte

LV: adulte large vision

BD-A: bande dessinée adulte

DOC: documentaire adulte

BD: bande dessinée jeunesse

ADO: adolescent

RJ: roman jeunesse

J: documentaire jeunesse

ALB: album

**NOUS OUVRONS UN NOUVEAU POINT DE SERVICE À RIMOUSKI
ET RECHERCHONS DES OUVRAGES RÉCENTS : ROMANS ADULTES, DOCUMENTAIRES,
BD, ROMANS JEUNESSE ET DVDs**

Héritage BSL ouvrira une succursale à Rimouski le 8 février, pour mieux desservir les personnes d'expression anglaise de la région. Si vous avez des romans adultes ou jeunesse, des BD, des livres sur des sujets divers ou des DVDs à donner, merci de les apporter à nos bureaux ou de nous appeler pour qu'on passe les chercher!

Nous acceptons tous les dons d'ouvrages RÉCENTS SAUF les Harlequin, magazines, encyclopédies, ou livres condensés Sélection. **Merci de passer le mot !**

**INVITATION: PORTES OUVERTES
AU NOUVEAU CENTRE DE RESSOURCES
D'HÉRITAGE BAS-ST-LAURENT DE RIMOUSKI**
au 414, de la Seigneuresse (devant le parc Lepage)

**Inaugurez avec nous notre nouvel espace: une bibliothèque en anglais,
des espaces pour des rencontres privées et pour des activités de groupe ,
un service de vidéoconférences, etc.**

QUAND? JEUDI, 8 FÉVRIER 2018 DE 17h À 19h -Formule 5 à 7

Prix de présence - Bouchées et breuvages pour jeunes et adultes

Découvrez les activités et services en langue anglaise offerts
dès février 2018 : un monde de possibilités !

INFO: 418-936-3239 #222



Santé

Free HEALTH VIDEOCONFERENCE -in English!



What Did You Say? Hearing Loss

Presenter: Lorna Dawson, Audiologist, St. Mary's Hospital

SPECIAL GUEST: An Audiologist from CISSS Bas-Saint-Laurent will be on site.

Wednesday, February 21, 10 a.m. to 12 p.m.*

At Heritage Cultural Resource Centre

(130 Principale, Métis-sur-Mer)

*** FREE snacks will be served, please tell us if you plan to come!!**

Info: 1 855 936-3239 (toll free) or 418 936-3239



Part of the COMMUNITY HEALTH EDUCATION PROGRAM (CHEP),
a CHSSN initiative funded by Health Canada through the Roadmap for Canada's Official Languages 2013-2018:
Education, Immigration, Communities.



DÎNER AMICAL DES AÎNÉS

1818 METIS 2018
DÎNER AMICAL DES AÎNÉS
SENIORS' FRIENDSHIP DINNER

Saint-Valentin

Portez du rouge pour l'amour!

Mardi le 13 février à midi
Au Town Hall (370 rue Beach)

Coût: 8\$



Réservation avant jeudi le 8 février :

SVP appelez Gaby (en soirée): 418 936-3393



Du **co-voiturage** est organisé, faites nous savoir si vous avez besoin d'un transport ou si vous pouvez en offrir un...**Merci!**

~ Au profit de notre salle d'entraînement ~

Les DÉJEUNERS DU VENDREDI

De 8h à 10h

tous les vendredis
au Centre des Loisirs
(10, rue de l'Église)



Déjeuner à prix populaire
Au plaisir de s'y rencontrer!

RECHERCHÉS: bénévoles occasionnels ou réguliers. Pour offrir vos disponibilités, svp contacter Martine Bouchard au 936-3373.

Merci au Dépanneur Métis-sur-Mer pour sa contribution à nos déjeuners!



CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE LES BOULES

Les Activités du mercredi :
à 13h
au Centre des loisirs
(10 de l'Église)

Bienvenue aux membres
et non membres!

Le renouvellement
des cartes de membre
est prolongé
jusqu'en février...

MÉTIS-ART: Ateliers de point croisé GRATUITS



Apprendre à faire du point croisé
vous intéresse?

Il y aura une rencontre d'information pour toutes les personnes intéressées à participer à des ateliers bilingues et gratuits, matériel fourni!

OÙ: Au Centre de Ressources d'Héritage / bibliothèque bilingue
(130 Principale, Métis-sur-Mer)

QUAND: Mardi, le 20 février à 19h30

POURQUOI: Pour discuter des projets que l'on fera, **choisir les dates des ateliers et rencontres selon les disponibilités de chacun**, et sonner une idée des projets en point croisé qu'il sera possible de faire par la suite, après avoir appris la technique!

On espère vous voir en grand nombre!

INFO: June 418-936-3587 ou Mélanie 418-936-3239 /222

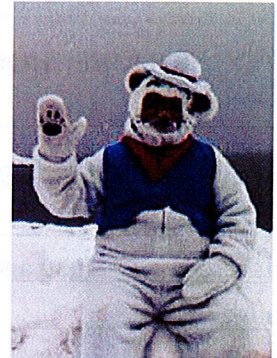


**Fin de semaine d'activités hivernales
à Métis-sur-Mer
Samedi le 24 et dimanche le 25 février**



Samedi:

- * 14h à 16h : glissade (endroit à déterminer)
- * 16h : Chocolat chaud et service de bar au Centre des loisirs
- * 16h30 : Souper hot dog et ailes de poulet
- * 18h : Chansonnier "Christine et Sébastien, accompagnés de Gaétan"



Dimanche:

- * 13h : Activités sur la patinoire, cartes et jeux de société au centre des loisirs
- * 14h : Activité surprise pour les enfants

Tournoi hockey « Guerre des générations »



Un feu sera allumé tout l'après-midi dans la cour pour se réchauffer
Plus d'information vous serons communiqué sous peu ...
Comité des loisirs de Métis-sur-Mer

Pour bouger

HORAIRE DE LA PATINOIRE MUNICIPALE (8 DE L'ÉGLISE)



Les heures d'ouverture peuvent varier selon la température.

Nous demandons votre collaboration lorsqu'il y a une affiche interdisant l'accès à la patinoire. Merci!

LA PATINOIRE SERA OUVERTE DE 13h À 16h SI LES CONDITIONS CLIMATIQUES LE PERMETTENT DURANT LA RELÂCHE ET LES JOURNÉES PÉDAGOGIQUES DE LA CS DES PHARES.

Règlements sur la patinoire :

- La patinoire est exclusivement réservée à la pratique du patinage libre et du hockey.
- Le port du casque protecteur est obligatoire et le port d'équipement de protection (protège-coudes, gants, protège-cou, etc.) est recommandé lors de la pratique du hockey.
- La municipalité n'est pas responsable des accidents qui pourraient survenir sur la patinoire.
- Adopter un comportement courtois en tout temps.
- Utilisation du téléphone : en cas d'urgence seulement, avec autorisation du préposé.

Gaétan Gagné, responsable

Jour	Heure	Activité
Dimanche	13h - 16h	Patinage et Hockey
Lundi	FERMÉ	FERMÉ
Mardi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Mercredi	18h30 - 21h	Hockey
Jeudi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Vendredi	18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey
Samedi	13h - 14h30 14h30 - 16h 18h30 - 19h30 19h30 - 21h	Patinage Hockey Patinage Hockey



SALLE D'ENTRAÎNEMENT COMMUNAUTAIRE

(École l'Envol, porte Est, 30 rue du Couvent)

Profitez des équipements: tapis roulants, elliptique, vélo stationnaire, rameur, multi-station poids et haltères, ballons d'exercices et élastiques, médecine balls...

****NOUVEL HORAIRE (RETOUR des mercredis soir)****

	Matin	Après-midi	Soir
lundi :	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
mardi :			18h30 à 21h
mercredi :	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
jeudi :			18h30 à 21h
vendredi :	7h30 à 9h	14h à 15h30	
samedi :	9h à 11h		

INSCRIPTION et INFORMATION

SVP contacter Marcel Blanchet au 418 936-3318 (18h30 à 21h) ou par courriel à mcelbchet@gmail.com

ABONNEMENT*

Résidents de Métis : 25\$/mois ou 4\$/jour
Non-résidents : 30\$/mois ou 5\$/jour
Étudiants : 50% du prix régulier

* Noter que l'abonnement donne droit aux activités en gymnase. Des frais supplémentaires pourraient cependant s'appliquer (ex.: coût d'un animateur/formateur) selon les activités organisées.

***HOCKEY INTÉRIEUR* les mardis de 18h30 à 21h**

14 ans et + / 3\$ par personne

Bienvenue à tous !

ZUMBA AVEC VANESSA CARON

Série de **10** cours débutant le **22 janvier 2018**

Au gymnase de l'école L'Envol (côté est)

Membre: 115\$ /Non-Membre: 135\$ /Étudiant :50%

AVOIR DU PLAISIR TOUT EN GARDANT LA FORME!

***BADMINTON* les jeudis soir -Bienvenue !**



Club de ski de fond de Baie-des-Sables Saison 2017-18

Cette année, **l'accès est gratuit pour les enfants** (moins de 18 ans). Pour les adultes (18 ans et plus), les tarifs quotidiens et annuels sont maintenus, soit de \$5 et \$25 par personne respectivement. La carte familiale n'existe plus, car les familles profitent davantage de ces modifications.

Une première piste de raquette a été tracée à partir de l'entrée B (accès facile) sur la route Dion. C'est un parcours en plein boisé qui mène au chalet. Un prolongement de cette piste est en développement.

Pour connaître les conditions de pistes, vous pouvez consulter [facebook.com/skidefondbds](https://www.facebook.com/skidefondbds), et les **chroniques radio au 105.3 et au 95.3 les samedis à 8h55.**

Les membres qui nous transmettent leur adresse courriel peuvent recevoir nos communiqués à jour.

Si vous ne connaissez pas nos pistes, venez les essayer. Pour le ski de fond, trois boucles à difficultés variées vous sont proposées. Des cartes vous indiquent leur longueur et les variables selon le sens d'emprunt.

Bon hiver 2018!



NOUVELLES DE L'ÉCOLE L'ENVOL

Bonjour,

ce mois-ci, dans la classe de 4^{ième}, 5^{ième} et 6^{ième} années, nous faisons le mois sans papier ni crayon. Cette activité, depuis des années, est une tradition. Elle consiste à mieux apprendre ce qu'est la technologie.

Quelques semaines plus tôt, nous avons fait la semaine sans technologie. Cette semaine-là nous fait apprendre que nous sommes totalement dépendants de nos appareils. Nous essayons, même chez nous, d'éliminer ceux-ci. Donc, l'utilisation de nos ordinateurs, nos téléphones, nos appareils électroniques, nos jeux vidéo ainsi que de notre télévision est très limitée pendant cette semaine-là.

Dans la classe de 1^{ière}, 2^{ième} et 3^{ième} années, il y a une nouvelle enseignante qui se nomme **Audrey Lechasseur**. Elle est très gentille. Nous voulons qu'elle se sente bien chez nous.

Ce mois-ci, c'est aussi la St-Valentin, alors nous voulons vous souhaiter de beaux moments en bonne compagnie!

Justine et Catherine



NOUVELLES DE L'ÉCOLE METIS BEACH



Expo-sciences

L'école Metis Beach tiendra sa troisième **Expo-sciences annuelle le 7 février** à l'école de Sainte-Jeanne-D'Arc. La communauté est invitée à visiter les projets scientifiques de 9h30 à 11h00. Dans l'après-midi, un panel de juges interrogera les aspirants scientifiques de 5e et 6e années et du secondaire 1 à 5. Les projets gagnants seront présentés à l'Expo-sciences régionale qui aura lieu au Cégep de Matane les 16, 17 et 18 mars. Nous invitons les membres de la communauté à se joindre à nous pour encourager nos jeunes scientifiques!

Mont-Comi

Les élèves et les enseignants de Metis Beach se rendront au **Mont Comi le vendredi 2 mars** (date d'annulation le 23 février) pour une journée d'activités hivernales. Les élèves pourront faire du ski alpin, de la raquette, de la luge, etc. Comme toujours, nous sommes certains que ce sera une belle journée pour tous les participants!

Panier de la Saint-Valentin

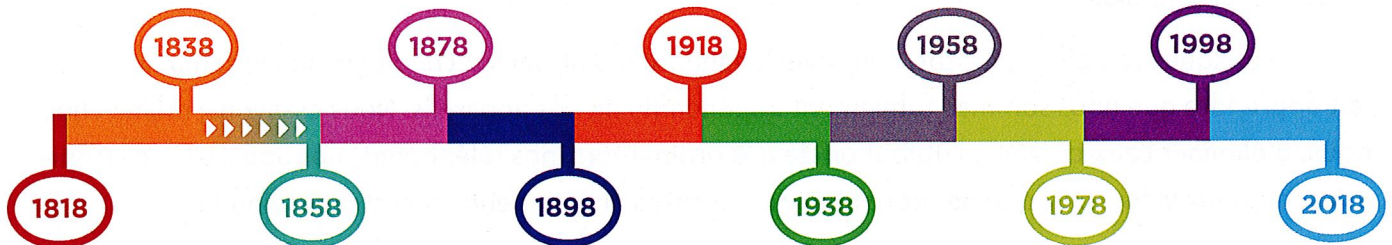


Pour amasser des fonds pour leurs festivités de remise des diplômes, les élèves du secondaire 5 organisent le **tirage d'un beau panier-cadeau pour la Saint-Valentin**. Les billets peuvent être achetés auprès d'un élève du secondaire 5, l'école 418-776-5263 ou Lynne Bruce 418-318-4005. Merci de soutenir nos étudiants!

Chaque mois, tout au long de l'année à venir, Héritage Bas-Saint-Laurent vous présentera une chronique mettant en vedette quelques-unes des dates importantes de l'histoire de Métis. En laissant la parole à certains colons et visiteurs de Métis, notre but est de faire revivre l'histoire...

Pour en apprendre encore plus, venez consulter nos archives.

Si vous avez des textes, illustrations ou photos à partager pour ce projet, n'hésitez pas à les soumettre à Pamela Andersson à Héritage Bas-Saint-Laurent à pandersson@heritagelsl.ca



Le dernier seigneur

Le dernier seigneur de Métis, John Hutchinson Ferguson, a écrit ses mémoires (« *Old Times in Metis* ») dans les années 1890. Né à Montréal en 1846, il était le fils de Jane Hutchinson et David Ferguson (qui, avec son frère Archibald, avait acheté la Seigneurie de Grand-Métis et de Petit-Métis des descendants MacNider en 1851 et 1855, respectivement). Il est décédé en 1920. Le bref recueil de J.H. Ferguson est la meilleure source d'information dont nous disposons à propos de la vie à Métis au 19^e siècle. Son intention était de fournir un portrait de l'ancien temps à Métis aux descendants des familles fondatrices de la communauté. La biographie de Ferguson mentionne qu'il était un conteur de talent et un auteur publié; à ce jour, aucune autre de ses publications n'a fait surface. **Nous sommes à la recherche du manuscrit original de ce document, au cas où vous sauriez où il pourrait se trouver...**

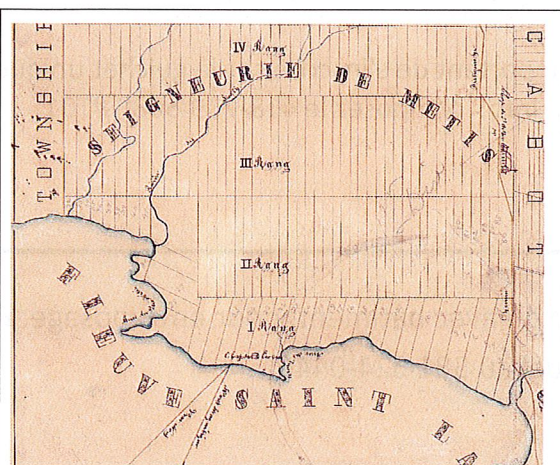
Traduction d'un extrait de « *Old Times in Metis* », de John Hutchinson Ferguson

« ... Vos ancêtres étaient pour la plupart des mécaniciens, des tisserands et des pêcheurs; peu s'y connaissaient dans l'art de l'exploitation forestière. Ils abattaient des arbres un peu à la manière du castor, faisant le tour de la souche, tant fut-il que les arbres ainsi traités tombaient généralement dans la direction opposée à celle souhaitée, tuant parfois le bûcheron par la même occasion. Pourtant, malgré toutes les difficultés, la petite colonie a grandi, remplissant les deux premières concessions de Métis et une partie de la troisième, ensuite de quoi, répuant de toute évidence à s'installer loin de la mer, ils se sont étendus vers l'est en direction de Pointe Tartigou. Tous n'étaient pas d'origine écossaise; l'Angleterre et l'Irlande de certains étaient la terre natale...

... Les rencontres sociales de l'Église de cette époque étaient d'une importance capitale, amenant les fidèles de Pointe Tartigou même, car de ne manquer voir qu'un seul de ces événements eut été pour ainsi dire criminel. L'huile de charbon n'avait alors point été adoptée dans l'usage, l'huile de phoque ou de marsouin ou les chandelles de suif étant le moyen d'éclairer la noirceur; et de plus, beaucoup vivaient à de trop grandes distances pour tenter la route de plusieurs heures, de nuit, par les chemins de cette époque. Ainsi, ces festivals se tenaient donc de jour, les grandes marmites mises à bouillir sur les fourneaux de l'Église et les mannes regorgeantes des meilleures préparations dont les ménagères étaient capables. Des discours étaient prononcés, mon père ainsi que M. William Craig ravissant toujours leur auditoire, quoique mon admiration fût plus grandement stimulée par l'extraordinaire capacité de consommation de thé révélée par les jeunes qui mettaient les meilleurs efforts des matrones à rude épreuve pour étancher leur insatiable soif. Seize tasses de thé – si fort qu'un œuf y flotterait aisément – ai-je vu un jeune homme avaler, sans même sourciller, suscitant mon grand étonnement non moins que mon admiration...

... Il était difficile d'accéder à Métis à l'époque; on devait voyager dans des goélettes – de vieux rafiots massifs – aux cabines petites et nauséabondes. Des vapeurs, on comptait seulement quelques remorqueurs du gouvernement, et aucun chemin de fer de ce côté de Montréal. Le courrier étant amené par un attelage d'un seul cheval, lent et irrégulier, nos nouvelles manquaient nécessairement de fraîcheur au moment où elles nous parvenaient... Petit-Métis, peu visité des touristes, était un lieu mélancolique, le cœur des affaires de la paroisse étant Grand-Métis où les hangars à bois Price déjà existaient; et en ce lieu se situaient les magasins... Avec l'achèvement de la *Seaside House*, nous avons commencé à réaliser qu'un avenir s'annonçait pour la localité, inimaginable au temps de la goélette comme véhicule de passage...

Pour ma part, mon intérêt pour l'époque ancienne de ces gens qui ont peuplé mon jeune passé et qui ont à jamais quitté la scène est chaque jour grandissant. Je n'ai point vu de mes yeux l'arrivée des premiers colons, mais le plus grand nombre d'entre eux j'ai bien connu et j'ai vu les pierres tombales recouvrir tout ce qu'il y avait de mortel en eux, certains il y a fort longtemps, d'autres dans les années qui vinrent plus tard. Je me rappelle leur robustesse, leurs victoires sur leurs infortunes, leur loyauté envers leur patrie d'origine et envers la foi acquises dans leurs vallées natales, et comment, si souvent, lorsque las, ils étaient conscients, à l'heure du grand repos, d'avoir fait tout ce qu'ils pouvaient. »



Carte BANQ- Plan de la Paroisse de Saint-Octave
Les cartes historiques sont des sources précieuses d'informations à un moment donné. Sur cette carte on voit la Seigneurie de Métis, de la rivière Mitis jusqu'à la route MacNider, incluant les rangs. Nous voyons aussi le chemin Kempt sur lequel était la première chapelle de Saint Octave, et près du fleuve, la première chapelle des Écossais. L'Anse de Petit-Métis et l'Anse des Morts y sont aussi inscrits. Au crayon, on peut voir l'inscription d'une date, 18 juin 1845, ainsi que des numéros de lots qui confirment les propriétés des premiers colons.

Cinq ans plus tard, le *Ocean*, en provenance de l'Angleterre vers la ville de Québec, subit un destin semblable. Quelques-uns des treize morts furent enterrés dans le cimetière de Pointe Leggatt, non loin de la bien nommée Anse-des-Morts (*Dead Man's Cove*). En 1878, le consul britannique de l'époque a érigé un cairn au cimetière de Pointe Leggatt, en mémoire des victimes des naufrages du *Amanda* et du *Ocean*, plusieurs des immigrants en quête d'un monde meilleur.

Naufrages

Le phare de Métis est un élément inoubliable de la côte, mais sa lumière et sa corne de brume n'ont pas toujours été là pour assurer la protection des marins. L'extrait suivant a été tiré du journal *The Quebec Mercury*, 5 octobre 1841 :

« Naufrage de la barque *Amanda* – Quarante et une vies perdues – Dans la Gazette de ce dernier vendredi, nous informions nos lecteurs que le Capitaine Buchanan, du vaisseau *Scotland*, avait aperçu du large de Métis une épave sur la plage, qui, selon toute apparence, était une perte totale. Hier au matin, la mélancolique confirmation ci-dessous jointe de ce récent rapport a été reçue dans une lettre, par Messieurs W. Price et Co., de cette ville, de qui nous avons été privilégiés de recevoir l'extrait suivant :

Métis, 29 septembre 1841.

Il me faut vous informer de la perte de la barque *Amanda*, Capitaine Davis, de Limerick, qui s'est drossé sur la côte de la Pointe Petit-Métis à cinq heures le 26 de ce mois. Elle transportait quarante passagers et un équipage de dix-huit. Le capitaine, deux matelots et deux apprentis comptaient parmi ceux qui ont pu être secourus. »

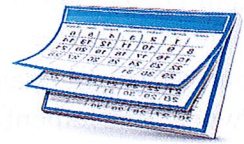


Collection HBSL

Le calendrier communautaire

Pour trouver la meilleure date pour votre activité en évitant les conflits avec les dates déjà occupées.

Consultez le calendrier communautaire de Métis-sur-Mer en vous rendant sur le site web de la Ville sous la rubrique Citoyens, Activités à venir.



Pour y inscrire une activité, ou si vous n'avez pas internet, communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418 936-3239 #223.



Places disponibles au CPE Les Pinsons de Métis-sur-Mer

24, rue du Couvent à Métis-sur-Mer (École L'Envol)

Service ouvert du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00

Places disponibles au service de garde du Centre de la Petite Enfance Les Pinsons à l'installation de Métis-sur-Mer pour enfants allant jusqu'à 59 mois. Groupe multi-âge. Nous offrons un service de garde de qualité et subventionné à 7,75\$ par jour.

Pour un futur poupon et pour tous les enfants admissibles, il est important de s'inscrire sur le guichet unique d'accès aux services de garde du Québec au www.laplace0-5.com. Info: composez le 418-739-5080 #101.

À vendre/ À louer/ Trouvé/ Recherché

RECHERCHÉ : Cherche terrain ou terre à vendre, constructible ou avec bâtiment, pour entreposage. Région Métis-sur-Mer et ses environs. Merci de contacter Manuel au 581 624-0440.

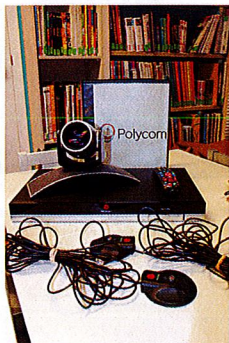
PERDUS - TROUVÉS:

- Une paire de lunettes avec un contour fin noir a été trouvée dans le stationnement du Centre des loisirs le 15 janvier. Communiquer avec Diane au 418 936-3276.

- Lunettes dans étui à lunettes Pronature retrouvés au Diner amical des aînés cet automne.

Pour les récupérer, vous n'avez qu'à passer à Héritage Bas-Saint-Laurent pendant les heures d'ouverture.

Système de vidéoconférence POLYCOM QDX6000 -À VENDRE 200\$



Le POLYCOM QDX 6000 diffuse une image vidéo de haute qualité et un son clair permettant ainsi de faire des visioconférences parfaitement naturelles.

UNE TRES BONNE AFFAIRE POUR L'UTILISATEUR AGUERIT DÉSIRANT FAIRE L'ACQUISITION D'UN SYSTÈME DE VIDÉOCONFÉRENCE DE QUALITÉ À BAS PRIX.

Écran, installation du système et support technique non inclus.
Pour plus d'informations, contactez-nous au 418-936-3239 #221.



Professionnel de golf/Programme de golf

Club de golf et de tennis Cascade, à Métis-sur-Mer

Le Club de golf et de tennis Cascade est à la recherche d'une personne enthousiaste pour diriger le programme de golf pour la saison 2018, pour la période du 30 juin au 31 août.

Le poste consiste à diriger les cliniques de golf junior et à offrir des leçons de golf privées pour adultes et juniors. Le candidat affichera les horaires des tournois, préparera la compilation, les départs et devra gérer les tournois. Le poste implique aussi d'autres activités prévues pour les juniors et d'événements spéciaux du club.

Une expérience comme enseignant de golf serait un atout.

L'hébergement au club est compris.

Des emplois disponibles à la pépinière!

La Pépinière de Sainte-Luce, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs est à la recherche de candidats pour combler des emplois « d'aide sylvicole ».

Début d'emploi: Fin-avril Durée : 10 à 25 jours

Salaire horaire 2018: 20,15\$

Pour vous inscrire : Transmettre l'offre de service ou votre curriculum vitae :

- adresse courriel : pepinieredesainte-luce@mffp.gouv.qc.ca, ou
- adresse postale : 240, rang 2 ouest, Sainte-Luce, (Qc) G0K 1P0.



Le formulaire « Offre de service » est disponible à la page d'accueil du site web :

<http://www.mffp.gouv.qc.ca/forets/semences/semences-pepinieres-sainte-luce.jsp>

Pour information : 418-739-4819 p. 221

Nos entrepreneurs



SEKHA, c'est un catalyseur de changement qui outille les organisations et les collectivités à réfléchir et à faire autrement. À l'aide de méthodes collaboratives et créatives, SEKHA cocrée et facilite des processus qui habilent les communautés à miser sur leur intelligence collective pour atteindre leurs objectifs, pour faire évoluer leurs pratiques, pour transformer leur milieu durablement. www.sekha.ca

Pascale Geoffroy
138 rue Principale, 2^{ième} étage, Métis-sur-Mer
581-624-9450 / pascale@sekha.ca

**Avis aux entrepreneurs de Métis-sur-Mer:
vous êtes invités à faire connaître
vos produits et services dans l'Info Métis
- et ce gratuitement!**

Si vous voulez recevoir un rappel mensuel,
communiquez avec Marie-Claude Giroux.

LES ENTREPRISES

Jacques Marcheferre

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

88, rte 132 418 936-3293

**Portes et fenêtres / Bois, Métal et PVC
Armoires de cuisine / Rénovation**



My name is Sonia Castillo, L'apothicaire du village. I would like to share with you my passion for dōTERRA Essential Oils and how they can contribute to your overall health. You would like to know more? Join me for a one-on-one meeting or for a workshop in my house or in the comfort of your own home.

Your well-being, one drop at a time!

[418-318-0506](tel:418-318-0506) | so_castillo@yahoo.ca



Super Soir

Dépanneur Métis-sur-Mer

Tél. : 418-936-3536

Nouveaux produits, nouveaux services

Vous pouvez maintenant vous procurer les produits congelés de L'épicerie et boucherie St-Gelais de Matane tels que: repas préparés, saucisses maison, bœuf haché et viande à fondue sous vide ainsi que de délicieux cretons maison.

En plus de vous offrir quelques fruits et légumes frais et des produits de la Poissonnerie du Phare Ouest, vous avez la possibilité de passer votre commande et de récupérer vos produits le lendemain. Un service de livraison est aussi disponible au coût de 1.50\$ + tx pour ceux qui le désirent.

Nous recevons les produits frais de la Boulangerie des 3 Sœurs de Mont-Joli le mardi et le vendredi ainsi que ceux de la Boulangerie Levesque d'Amqui le mardi.

Voici les heureux gagnants des tirages qui ont eu lieu le 6 et 11 janvier 2018 respectivement :

MONSTER (jeu XBOX 79\$) : M. Jonathan Savard-Dion, Price.

MOLSON (finaliste pour 2000\$ crédit voyage) : M. Rodrigue Béland, Métis-sur-Mer.

Félicitation aux gagnants et merci à tous les participants !

MOT DE LA MAIRESSE

Le mois dernier je vous ai informé sur plusieurs comités où nos conseillers et conseillères sont impliqués. Il y en a encore plus.

Madame Martine Bouchard est aussi impliquée au conseil d'établissement de Metis Beach School et au conseil de l'Association des résidents de la Pointe du Phare (ARPP).

Monsieur Simon Brochu est aussi impliqué comme vice-président Développement économique à la Chambre de commerce Mont-Joli -Mitis.

Madame Rita Turriff est aussi impliquée au comité de suivi de la Politique familiale municipale et Amie des aînés (PFM-MADA) et au conseil d'arrondissement MacNider.

<p>Pour ma part, je siège maintenant au sein du comité de la sécurité publique (CSP) à la MRC ainsi qu'au sein du conseil d'administration du Comité Local de Développement (CLD) de La Mitis à la MRC</p> <p>Je tiens à remercier grandement tous les employés(es) pour leur travail lors des dernières tempêtes hivernales que nous avons subies et souvent dans des conditions difficiles.</p>	<p>Je tiens aussi à remercier nos pompiers présents et retraités qui ont payé avec le fonds de l'Association des pompiers volontaires une somme de plus ou moins 13 000\$ pour le nouveau camion d'urgence.</p> <p>Ce fonds est constitué de dons de résidents et aussi de dons des pompiers présents et retraités.</p> <p>Ça c'est ce que j'appelle de l'engagement.</p>
---	---

La prochaine séance du Conseil d'arrondissement MacNider aura lieu le 5 février 2018 à 18h30, suivie de la séance du Conseil de ville, le 5 février 2018 à 19h30.

Vous pouvez maintenant me rejoindre aussi par courriel à l'adresse suivante: cadube@mitis.qc.ca
Sincèrement,

Carolle-Anne Dubé, mairesse
418-936-3255 ou 418-936-3420 ou 418-750-5504

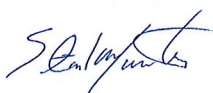
AVIS PUBLIC—DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION 2018

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par le soussigné, directeur général, que le rôle de perception de la Ville de Métis-sur-Mer pour l'exercice financier 2018 préparé par le trésorier comprenant les taxes générales, les taxes de secteur et les tarifs a été complété et est déposé au bureau du soussigné situé au 138, rue Principale, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

De plus, AVIS est par les présentes donné, que l'envoi des comptes de taxes sera fait au plus tard le 7 février 2018. Les personnes inscrites au rôle de perception sont requises d'acquitter leurs comptes de taxes selon les modalités indiquées sur le compte. Elles ont le choix d'expédier par courrier des chèques postdatés, de payer au bureau municipal, de payer au comptoir de leur institution financière ou d'utiliser le Service de Paiement Internet.

Un intérêt au taux fixé par le conseil est ajouté sur les comptes passant la date d'échéance indiquée sur la facture. Les contribuables qui n'auraient pas reçu leurs comptes de taxes peuvent en obtenir une copie au bureau municipal de la Ville de Métis-sur-Mer.

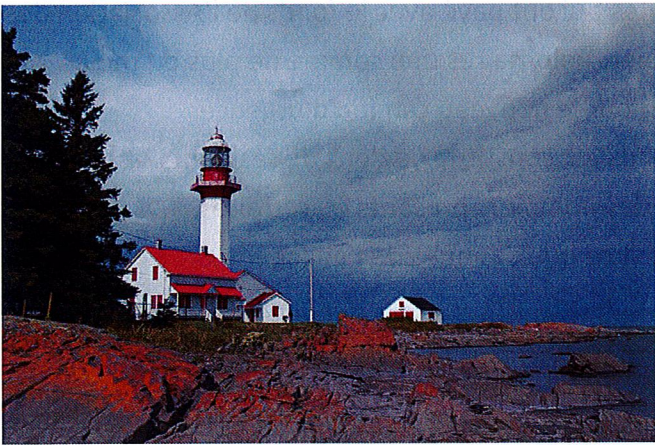
Donné à Métis-sur-Mer, ce 25 janvier 2018


Stéphane Marcheterre
Directeur général et secrétaire-trésorier

NOUVELLES DU PHARE - L'ombre avant la lumière!

Après des années d'attente, les travaux sont enfin en cours à la Pointe du phare. Malheureusement, la première étape - l'élimination de près de 10 litres de mercure du mécanisme d'éclairage en octobre dernier - a entraîné la perte de notre lumière familière, du moins temporairement. Ne vous inquiétez pas - des efforts sont déjà amorcés pour trouver une méthode alternative pour restaurer cette partie iconique du site et de notre communauté.

Des retards inattendus dans la finalisation du bail à long terme entre la municipalité et l'Association des résidents de la pointe du phare (ARPP) ont empêché d'autres travaux majeurs en 2017, mais les problèmes d'approbation provinciale semblent avoir été résolus, et tout le monde espère que le bail sera signé ce printemps. L'ARPP peut alors commencer les rénovations, guidées par le «Carnet de santé» développé par une



Crédit photo: Diana Lafleur

firme d'ingénierie architecturale embauchée grâce aux fonds d'une subvention fédérale supplémentaire reçue par la municipalité l'année dernière. La plupart des travaux initiaux se concentreront sur les bâtiments, qui seront ensuite loués pour fournir des revenus pour l'entretien futur du site. Le bâtiment de la corne de brume, qui a été transformé en laboratoire scientifique dans les années 1970, continuera d'être utilisé pour la recherche mais sera également développé pour accueillir des activités éducatives et culturelles - un espace créatif pour

tous! La maison du gardien du phare sera rénovée pour fournir des logements sur place, et bien que la priorité de l'utilisation de la maison soit accordée aux utilisateurs du laboratoire, elle sera également disponible pour le grand public à louer à d'autres moments.

L'ARPP commencera également à mettre en œuvre le plan d'accès public au site. L'accès quotidien au site du phare sera autorisé toute l'année, mais les visiteurs devront stationner dans des endroits désignés en haut de la route (il n'y a pas d'espace pour stationner au phare et la route est inadéquate). Cependant, la promenade de 1 km jusqu'au phare est presque aussi belle que le site lui-même, et les résidents apprécieront la réduction du trafic (remarque: des aménagements spéciaux seront faits pour les personnes à mobilité réduite). L'accès sera toutefois limité à certaines zones lors de la location des installations, mais il serait toujours possible de profiter du site, surtout lors d'événements spéciaux - le 13 juillet, par exemple, la Journée québécois des phares!



Nous aurons donc hâte d'accueillir les visiteurs l'été prochain - après 7 ans d'attente, il est temps. Si vous avez des questions ou avez besoin de plus amples informations, veuillez visiter le site Web (<http://www.pharemetislighthouse.org>) ou contacter Ladd Johnson (laddjohnson@pharemetislighthouse.org).



Bac bleu Recyclage

Matières Acceptées

Papier	Journal, livre, revue, circulaire, catalogue, annuaire téléphonique, sac brun, enveloppe
Carton	Ondulé, carton plat, carton-pâte, carton de lait, tétrapack, boîte en carton et métal (jus)
Verre	Bouteille et pot de verre
Plastique	Numéro 1, 2, 3, 4, 5 et 7, Numéro 6 rigide, Sacs de plastique, plastique agricole
Métal	Boîte de conserve, canette, couvercle, papier et assiette d'aluminium, pièce de métal

Écocentre de La Mitis



Pour connaître les matières acceptées et les heures d'ouverture de votre écocentre, consultez votre municipalité ou l'Écocentre de La Mitis :

428, avenue Roger-Marcoux, Mont-Joli
418 785-0055
www.ecoregie.ca

Encombrants

Les vieux poêles, frigos et matelas sont acceptés.
Les matériaux de construction, pneus et branches sont interdits.
Réservation obligatoire au 418 936-3255 ou au 418 936-3420

Dépôt vert - Branches et feuilles

En face de la caserne incendie, 249, chemin de la Station. 15 mai au 15 octobre.
Réservé aux citoyens de Métis-sur-Mer. Branches et feuilles uniquement.

Pour plus d'informations



Régie intermunicipale de traitement
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
MRC de La Matapédia et de La Mitis

Site internet : www.ecoregie.ca
Téléphone : 418 775-5884, poste 1138
Courriel : matresi@mitis.qc.ca



Bac brun Organiques

Les sacs en plastique, même biodégradable, sont interdits. Utilisez des sacs en papier ou du papier journal.

Matières acceptées

RÉSIDUS ALIMENTAIRES (crus, cuits ou périmés)

- Fruits et légumes
- Viandes, volailles et os
- Poissons, fruits de mer
- Oeufs et coquilles
- Écales de noix et noyaux de fruits
- Produits laitiers
- Graisse animale et végétale
- Pâtes, pain, céréales, riz
- Gâteaux, biscuits, bonbons
- Tartinade, confiture, condiments
- Café, filtres à café et sachets de thé
- Aliments frits ou en sauce

RÉSIDUS VERTS

- Fleurs et plantes
- Résidus de désherbage

PAPIERS ET CARTONS SOUILLÉS

- Papier journal
- Sacs en papier
- Boîtes de pizza, de pâtisserie

Ville de Métis-sur-Mer

138, rue Principale

Métis-sur-Mer (Québec) GoJ 1So

Téléphone : 418 936-3420

Télécopieur : 418 936-3117

Courrier électronique : metissurmer@mitis.qc.ca

Site Internet : www.ville.metis-sur-mer.qc.ca

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 17-119 ÉTABLISSANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA VILLE DE LA VILLE DE MÉTIS-SUR-MER RÉVISÉ ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 14-88

Conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*,

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de Métis-sur-Mer par le soussigné, Stéphane Marcheterre, Directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville de Métis-sur-Mer,

1. QUE, lors de la séance ordinaire du 15 janvier 2018, un avis de motion a été donné à l'égard du règlement numéro 17-119, établissant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Métis-sur-Mer révisé et abrogeant le règlement numéro 14-88 et un projet de règlement a été présenté.
2. QUE l'adoption d'un code d'éthique et de déontologie pour les membres du conseil municipal est imposée par la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*.
3. QUE le projet de règlement numéro 17-119 peut être résumé ainsi qu'il suit :

Le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Métis-sur-Mer poursuit les buts suivants :

- Accorder la priorité aux valeurs qui fondent les décisions d'un membre du conseil municipal de la Ville et contribuer à une meilleure compréhension des valeurs de la municipalité;
- Instaurer des normes de comportement qui favorisent l'intégration de ces valeurs dans le processus de prise de décision des élus et, de façon générale, dans leur conduite à ce titre;
- Prévenir les conflits éthiques et, s'il en survient, aider à les résoudre efficacement et, avec discernement;
- Assurer l'application des mesures de contrôle aux manquements déontologiques.

Les valeurs mises de l'avant par la municipalité, telles qu'énoncées à l'article 4 du projet de règlement, sont : l'intégrité, la prudence dans la poursuite de l'intérêt public, le respect envers les autres membres du conseil, les employés de la municipalité et les citoyens, la loyauté envers la municipalité, la recherche de l'équité, et l'honneur rattaché aux fonctions de membre du conseil municipal.

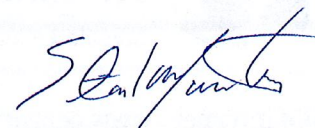
Les règles de conduite instaurées audit projet de règlement ont pour objectifs, notamment, de prévenir :

- Toute situation où l'intérêt personnel du membre du conseil peut influencer son indépendance de jugement dans l'exercice de ses fonctions;
- Toute situation qui irait à l'encontre des articles 304 et 361 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*;
- Le favoritisme, la malversation, les abus de confiance ou autres inconduites.

4. QU'il est prévu que le conseil municipal procède à l'adoption du règlement numéro 17-119 lors de la séance ordinaire qui se tiendra le 5 février 2018, à 19h30 à la salle du conseil.

5. QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance du projet de règlement en s'adressant au soussigné, au bureau municipal, 138 Principale Métis-sur-Mer, durant les heures d'ouverture.

Donné à Métis-sur-Mer, le 25 janvier 2018.



Stéphane Marcheterre
Directeur général et secrétaire trésorier